

Kavamatuqatkunni-Avikturhimanirni-Ukiuqtaqtuni Ministanin Unniutjuti

Uplua: Aakassi 17, 2016

Atia: Miitirningani Avikturhimanirnin Ukiuqtaqtuninlu Ministanin Munariniqaqtut Nunallaani Kavamanik. July 6-7, 2016 – Quebec City, Quebec.

Aullaqtittiyuq Havakvik: Nunalingni Kavamatkunillu Pivkhaqautikkut

Ilauyut: Avikturhimanirnin Ukiuqtaqtuninlu Ministanin Munariniqaqtut Nunallaani Kavamanik ikayuqtingillu havaktiit / tikkuqaqtauhimayulluunniit ilaupkaitjutait. Kavamatuqatkunni Minista Ingilratjutiliqiyikkunnun Nunallaanunlu, Amarjeet Sohi Ilauvaktuq qaitquyaupluni upluummaat uvani July 6, 2016 ilauvaktuqlu uqaqatigiiknirmi kavamatuqatkunnin aulapkaitjutikkut pinahuarutiinni.

Nunavutip Innia:

- Amigaiquummiqtirlugit huliyaarutait uplughainnun ukununga havaktauyukhani iniqtauvikhainnun ataani aulapkaitjutikkut pitquyauhimayuq taimainningani Nunavutip aulapkaitjutikkut nunatigullu ayurnavyagutigiyauvakninginni.
- Ilauyullu piniarhimatjutikhat imaatut halumayunik urhurluktuqtunik pauwatuutigiyayunik havaktauyukhani taimaatut pittaarnikkut maligutikhat ataani "Green" (avatimun nakuuyut) aulapkaitjutikkut maniliqtuutikhani.
- Amigaiquummiqtirlugit kavamatuqatkunni maniliqtuutitigut inungnun iglukhainnun ihariagiyayuq.
- Amigaiquummiqtirlugit qaritauyalinikkut-pitjutikhat pivallialiurniit Nunavunmi piyukhauyuq pipkaayaangani Nunavut Kavamatkut tuninikkut nakuutqiyayunik hulitjutikhanik Nunavumiunnun taapkuat akhuurhaitjutauttaaqtuq piangayarninun.
- Iqqakunik aulapkaitjutit atuffaaqtipkailiurnirningit ihumagiyayukhat pittaqtut havaktauyukhat ataani Green (avatimun nakuuyut) maniliqtuutikhani.

Tatja Qanurinninga:

- Aajikkiikniqarhuni amigaitqiyayunun Avikturhimanirnun Ukiuqtaqtununlu, Nunavut iniqtiliqtaik maniliqtuutikhakut angirutit ukunani Nutaami Build Canada Fund (NBCF) uumanilu Clean Water and Wastewater Fund (CWWF).
- Inirvikhait qanittut ilanginni pinahuarutini. Naunaitkutauluni, tamaita havaktauyukhat CWWF-kunni niriutauyut iniqtauhimalutik iluani pingahuni ukiuni. Taimaittuni Nunavut pitjutiqaqtuq ukiuq tamaat tamayakhaqtarvikharnirik umiakkut amigaittullu nunallaat pivaktut atahiiinnarmik umiarmik atahirmi ukiumi, inirnikkut inirutikhainni ayurnarpiqaqtuq. Pittaarnikkut ihuaqtunik hivunikhaliurnikkut nappaqtirnikkullu hapkuninga havaktauyukhanik ukunani qanittunnuani iniqtauvikhainni ayurnarniqaqpiqaqtuq pitjutiqaqninginnilu hila mun naittumilu nappaqtirnikkut pivikhainni.
- Avatimun-nakuuyut Maniliqtuutikhat (Green Fund) havaktauyukhat pilluarutivaktut halumayunik aulatjutikhanik havaktauyukhanik imaatut hiqinikkut, anurikkut imakkullu. Taimaithuni Nunavut inuqqukinniani inuillu hiamihimayut angiyuquyumi nunami, una piangaiyarnirniit angininginni pipkaqtitpaktait maniktuquyarhimayunik aallanik aulatjutikhanik pivallialiurnirik pilimainnikkut Nunavunmun uplumi. Taimaittuni urhurlukkut pauwaqarutikhat pihimayauraanginnarniaqtut tuninikkut ikayurutikhanik nunallaanun Nunavutip naammagiyaa ilaupkarlugit halumayut urhurluit pitjutait himmautikhat utuqqanguliqtuni aulapkaitjutit taimaatut pittaaqut havaktauyukhat ataani Green Maniliqtuutimi.
- Ataaniittuq pitjutiniq Nunavunmi Iglukhailliurnikkut Ihariaginiq una pivigivikhaqarniuyuq; piqangittuq tahamaniittunik iglukhanik hailihimayunik inungnun. Amigainningit inuit ihariahuktut iglukhanik pingahuiqtakhuni amigaitqiyayut tamaanin Kanadamin inikilliurniqlu ihumaaluutauqpiqaqtuq.
- Nunavut Kavamatkut aulapkaitjutivaktaa upluq tamaat havagutimiknik uvani 92Mbps-ni Qaritayakkuurutikkut aktilaangani pitjutiqaqtuq ayurhautauvyaktunik aulapkaqtipkainikkut pinahuarutirik tuninikkullu huliitjutikhanik inungnun.
- Iqqakuni aulapkainiit ilaqaqtut atutqiqtipkarutirik akiinnilu pitjutiqaqtut naliinni tuyurnikkut ahinun pitjutitlit naliinnun tuyurnikkut hapkuninga piliurnikkullunniit iqqaknik aulapkainikkut igluqpakhanik pipkautiqaqtut ayurnarhitjutiutivaktunik tamainnun nunallaanun Nunavunmi; anginiqaqtuq ilihimayaami tamaita nunallaat ilikkuuqtut piyukhauyullu ilikkuuqtunik hivulliinnik tuklikhaniklu aulapkaitjutikhanik.

Tukliit Huliyaghat:

- Ilauraanginnarhimaniq FPT-kunni havaqatigiiktuni aulapkaitjutikkut hivumuutikhakkut Nunavutip ihariagiyainnik ataani Havaktauyukhami II uvani NBCF-mi aallanilu aulapkaitjutikkut pinahuarutini.

**Ilaliutihimayut: Katimatjuti
Tuhaqtauyukhaq**

KATIMATJUTI

MIITIRNINGANIN AVIKTURHIMANIRNIN-UKIUQTAQTUNINLU MINISTANIN MUNARINIAQTUT NUNALLAANI KAVAMANIK

Quebec City, Quebec – July 5-7,

2016 Château Frontenac

Miitiqtinnagit Huliniit

Aippiut, July 5	
8:30 uplaami. - 12:00 qitiqqukpat.	PTOC Katimayit Miitirnia (St-Louis 1-4 Room) PTOC Katimayinnait
2:00 upluummaat. - 3:00 upluummaat.	Atiliurniq (Verchères)
3:00 upluummaat. - 5:30 upluummaat.	Tukliit Ministat Miitirnia (Ballroom)
Unnukpat inungmiunikkut huliniit – angmaumayuq tamainnun katimayaqtunun ilannainnunlu	
6:00 unnulihaaliqqat. - 8:30 unnulihaaliqqat.	Imigaghat Niriniaqtuq uvani Château Frontenac (Rose Room)
7:00 unnulihaaliqqat.	Angmaqtirutit Uqautit uumanga Minista Martin Coiteux-min

Katimanirmi Naunaitkutaq –Upluq 1 (upluq tamaat, unalu unulihaaqqat inungmiunikut huliniq)

Tamaita miitirniit piniaqtut uvani Ballroom-mi kihiani uqaqtaukpata.

Pingattiut, July 6	
7:45 uplaami. 8:30	Katimanirmun Atiliurniq (Verchères)
8:00 uplaami. 8:55 uplaami.	Ministat Tupauttarviat (Rose room) Katimayaqtuqtut Tupauttarviat (Bellevue Room)
9:00 uplaami. 9:15	Angmaqtirutit Uqautit Ikhivautaqatumin
9:15 uplaami. 10:15 uplaami.	Naunaiyarutit Katimalunilu ihumagiyayut <ul style="list-style-type: none"> • Naittumik uqautimik hivumuuningani atauhirmi malruukniluunniit ihumagiyamikni avikturhimanirmini ukiuqtaqtuminiluunniit –
10:15 uplaami. 10:30	Kaapituriaqtuqlutik Nutqangallangniq
10:30 uplaami. 11:30 uplaami.	Katimaniq 1: Uplumiutanguqtirinikkut Kavamalirinirnun – Ikhivautaq: Minista Martin Coiteux – Quebec <ul style="list-style-type: none"> • Naunaiyaqlugu 2015-min hivulliutuhimayumin angiqtauhimayhuq Ministanin • Ikhivautataliup angmaqtirutitit uqautiit katimavikhauplu naunaiyarutaani • Uqautaa taimaaqtinnikkut pitjutimik Nova Scotia-mi Minista Zach Churchill-min • Uqautait Ministat
11:30 uplaami. - 12:15 qitiqqukpat.	Katimaniq 2: Nunalingni Maniliqinikkut Ihumagiyayut Maligakkullu Aallanguqturniit – Ikhivautalik: Alberta <ul style="list-style-type: none"> • Uqautaa havaqatigiiktunin katimayunin • Naunaiyaqlugu 2015-min hivulliutuhimayumin angiqtauhimayhuq Ministanin • Uqautaa Minista Robert C. McLeod-min Nunatsiaqmin
12:15 qitiqqukpat. - 1:30 upluummaat.	Ministat Tupauttarviat (Rose room) Katimayaqtuqtut Tupauttarviat (Bellevue Room)
1:30 upluummaat. 2:00	Uqautait upalungaiyarnikkut miitiqatigivikhaani Kavamatuqatkunnin Ministalu
2:00 upluummaat. 4:00 upluummaat.	Katimaniq 3: Uqaqatigiigutait Kavamatuqatkunnin Ministalu Qaitquyahimayhuq Nanngariyayuuq Amarjeet Sohi, Minista Aulapkaitjutini Nunallaanilu

4:00 upluummaat. - 4:15	Kaapituriaqtuqlutik Nutqangallangniq
4:15 upluummaat. - 4:45	Tuhaumapkaitjutitigut Katimania ukunani Aviktuqhimanirni Ukiuqtaqnunilu
4:45 upluummaat. - 5:00	Ihivriuhiniq Inirhimaittumi Tuhaqtitautjutimik

Unukpat huliniit tamainnun ministanun, katimayaqtuqtunun ilannainnunlu	
6:00 unnulihaaliqqat. – 10:00 unnukpat	Manoir Montmorency

Katimanirmi Naunaitkutaq – Upluq 2

Pingattiut, July 7	
8:00 uplaami. 8:45 uplaami.	Ministat Tupauttarviat (Rose room) Katimayaqtuqtut Tupauttarviat (Bellevue Room)
8:45 uplaami. 9:15	Ihivriuhiniq Inirhimaittumi Tuhaqtitautjutimik
9:15 uplaami. 10:00	Katimaniq 4: piniarungnarhiyut hivullitjutuyukhat tikittukhani 12-ni
10:00 uplaami. 10:15	Kaapituriaqtuqlutik Nutqangallangniq
10:15 uplaami. 11:15 uplaami.	Katimaniq 5: Uqautaa Hazel Christy (Canadian Institute of Planners) uumangalu Donald Bonsant (Ordre des urbanistes du Québec) – Qanuriliurnikkut nunallaaptikni <b+>1.Aularaanginnaqtipkainikkut Kanadaup Hivunikhaanik
11:15 uplaami. 11:30	Ihivriuhiniq Angiqtauniqlu Tuhaqtitautjutimik
11:30 uplaami. 11:45	Tuninia Kauktutimik Saskatchewan-mut Umikturutiniklu Uqautinik
11:45 uplaami. - 12:00	Miitirniq nuuttuq Kanadaup Katimavianun
12:00 qitiqqukpat. - 1:40	Qitiqqukpat niriniaqtut uvani Le Parlementaire nirivikmi
1:40 upluummaat. - 2:15	Pulaarvigilugu Kanadaup Katimavikyuanga
2:15 upluummaat. 2:45 upluummaat.	Katimaniq 6: Ukuaqhimalutik Miitirniq - Ministainait (Johnson Room) Katimayaqtuqtut aullarniaqtut uvunnga Observatoire de la Capitale (Observatory)

Katimanirniit

TUHAQTITAUUYUKHAQ – Avikturhimanirnin Ukiuqaqtuninlu Ministanin Munariniqaqtut Nunallaani Kavamanik uqarhimaffaaqtait havagumanirmiknik kiunikkut nunallaani aulapkaitjutikhatigut ayurhautigiyaavaktut

Québec City, Québec – July 7, 2016 – Avikturhimanirnin Ukiuqaqtuninlu (P/T) Ministanin Munariniqaqtut Nunallaani Kavamanik iniqtait ukiuq tamaat miitirumiknik Québec City-mi uplumi uqautigiplugit hivullituyumayainni nunallaani ilauyuqulu aulapkaitjutini maniliqtuutikhanik.

Nunalingni Kavamatkunni ministat miitigatigivaktaa Kavamatuqatkunnin Minista Aulapkaitjutini Nunallaanilu uqautigiplugu anginiqarnia aularaanginnaqtaqtuni aulapkaitjutini maniliqtuutikhanik. P/T ministat quviahuktut tuhaagamik Minista Amarjeet Sohi-tuip havagumanianik pipkainikkut aulapkaitjutini maniliqtuutikhanik tuniyauninginnik qilamik.

"Avikturhimanirni ukiuqaqtunilu kavamat ikayuqtait nunallaat tuninikkut nakuuyunik aulapkaitjutikhanik imaatut apqutinik, ikaarutikhanik, agyaqtautinik, imakkut haumaittuniklu-imarnik igluqpakhainnik ilitarihimayuqulu anginiqarnianik Kanadaup Kavamanganik maniliqtuutiffaarutainnik nunalingni aulapkaitjutainnun. Katihimapluta, uqaqaktugut ihumagiyayunik mighaagut kavamatuqatkunni pinahuarutini quviahuktugullu takugaptiku kavamatuqatkunnin ministraup kiullaktarutait piyumanirninganilu qanuriliuqtaarutikhatigut pinahuarutini piliurutainnik. Ukuat nutaat uplughait havaqatigiiknikkut kavamatuqatkunni, avikturhimanirni ukiuqaqtunilu kavamainni ikayurniaqtaa pitjutainnik aulapkaitjutikhakkut ihariagiyayunik nunallaaptikni," uqaqtuq Martin Coiteux, Quebec-up Ministaa Nunalingi Hulitjutainni Nunavigiyauviknilu, ikhivautilik uvani Ministani Munariniqaqtuni Nunallaani Kavamanik.

Hivulliqpaanguyuq P/T Ministat Munariniqaqtut Nunalingni Kavamanik katimaplutik miitigatigiya Minista Sohi talvannga niruqaqtauhihmaninganin. Uqautit naunaiqtitaa kavamatuqatkut, avikturhimanirni ukiuqaqtunilu kavamait angiqhimayut anginiqarningani qanuriliurtauttaarninginni aulapkaitjutikkut maniliqtuutikhanik taapkuat angummatjutiniaqtut ihariagiyainnik Kanadami nunallaanginnun. Quviahuutigiplugit Kavamatuqatkut havagumanianik angiklihaqyuummiqirnianik aulapkaitjutikhatigut maniliqtuutikhanik, P/T ministat tunihivaktullu pitqutitjutimiknik tahamaniittuni hivunikhaniilu pinahuarutikhanik.

Ilauyuqulu aulapkaitjutikhanun, P/T ministait uqautigiyaait ilitturipkaitjutit ukunani qangannuaq maligaghani maligakkullu aallanguqtirutini uqautigiplugillu uplumiutat ihumagiyayut nunallaani maniliqitjutini nunallaanilu kavamaliqitjutini. Tuhaavaktullu uqautainnik Atannguyanin ukunani Canadian Institute of Planners uvaniil Ordre des urbanistes du Québec anginiqarningani hivunikhaliurnikkut piliurnikkut hakugiktunik inuuhirittiarniqarnikkullu nunallaanik.

"Hapkuat miitirniit tunivaktuq tuhaavikhanik tamainnin, pimmarighaiyaaptiknik hulitjutikhanik inuqatigiipitknun," uqaqtuq Martin Coiteux.

Kingulliqpaakkut, ministat naunaiyaqtait atauttikkuuqtut hivullituyumayait ukiumun tikittukhamun. Ministat aulapkaihimmaarniaqtaa havaqatigiigutitik miitiliffaarmigumik June 2017-mi uvani Regina, Saskatchewan-mi.